

TỜ TRÌNH / PROPOSAL
V/v: *Phương án phân phối lợi nhuận năm 2021*
Re: *Profit distribution plan for 2021*

Kính gửi : Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần đồ hộp Hạ Long
Respectfully to: *The AGM of Ha Long Canfoco*

- Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17/06/2020;
Pursuant to Enterprise Law No. 59/2020/QH14 dated 17/06/2020;
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019;
Pursuant to Securities Law No. 54/2019/QH14 dated 26/11/2019;
- Căn cứ Điều lệ Công ty Cổ phần Đồ Hộp Hạ Long;
Pursuant to the Charter of Ha Long Canfoco;
- Căn cứ Báo cáo tài chính năm 2021 của Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH PWC Việt Nam;
Pursuant to 2021's Financial Statements of Ha Long Canned Food Joint Stock Corporation audited by PWC Vietnam Co. Ltd.

Hội Đồng Quản Trị Công ty Cổ phần Đồ hộp Hạ Long kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2022 xem xét và phê duyệt Kế hoạch phân phối lợi nhuận năm 2021 như sau:
The Board of Management of Ha Long Canfoco would like to seek AGM 2022's consideration and approval of the 2021's profit distribution Plan as below:

1. Lợi nhuận chưa phân phối lũy kế đến ngày 31/12/2021:
Accumulated undistributed profit as at 31/12/2021:

1.1	Lợi nhuận trước thuế năm 2021 <i>Profit before tax of 2021</i>	: 38.222.129.011 đồng
1.2	Lợi nhuận sau thuế năm 2021 <i>Profit after tax of 2021</i>	: 29.418.465.276 đồng
1.3	Lợi nhuận chưa phân phối các năm trước <i>Undistributed profits of previous years</i>	: 23.594.932.345 đồng
1.4	Tổng LNST chưa phân phối đến ngày 31/12/2021 <i>Total undistributed profit as at 31/12/2021</i>	: 53.013.397.621 đồng

2. Đề xuất phương án phân phối lợi nhuận năm 2021:
Proposed Plan for 2021's profit distribution:

2.1	Chi trả cổ tức bằng tiền (25% mệnh giá) <i>Paying dividend in cash (25% of par value)</i>	: 12.500.000.000 đồng
2.2	Quỹ phúc lợi và khen thưởng <i>Welfare and Reward Fund</i>	: 1.200.000.000 đồng
	Trong đó / <i>Of which:</i>	
-	Phúc lợi / <i>Welfare (60%)</i>	: 720.000.000 đồng
-	Khen thưởng / <i>Reward (40%)</i>	: 480.000.000 đồng



2.3 Thưởng vượt chỉ tiêu năm lợi nhuận 2021:

Bonus for exceeding 2021 profit target

- HĐQT / BOM : 1.600.000.000 đồng
- BKS / Supervisory Board : 400.000.000 đồng
- Ban điều hành / Executive Board : 400.000.000 đồng

Giao cho HĐQT phân phối tiền thưởng cho các thành viên HĐQT, giao cho BKS phân phối tiền thưởng cho các thành viên BKS, giao cho Tổng Giám Đốc phân phối tiền thưởng cho các thành viên Ban điều hành.

BOM is assigned to distribute the bonus to its members, SB is assigned to distribute bonus to its members and the General Director is assigned to distribute bonus to the Executive Board.

- 2.4 Lợi nhuận còn lại chưa phân phối : 36.913.397.621 đồng
Remaining Undistributed profit

3. Ủy quyền cho Hội đồng quản trị quyết định ngày đăng ký cuối cùng chốt danh sách thực hiện quyền nhận cổ tức năm 2021 bằng tiền, ngày thanh toán cổ tức với tỉ lệ cổ tức 25% mệnh giá (tương đương 2.500 đồng/cổ phiếu) và thực hiện đầy đủ thủ tục để chi trả cổ tức cho cổ đông theo quy định của pháp luật.

AGM authorize the Board of Management to decide the last registration day to finalize the list of shareholders for implementation of the right to receive dividend 2021 in cash, date of payment of dividend with the dividend ratio of 25% of par value (eq. VND 2,500/share) and to fully implement all the procedures to pay dividend to shareholders according to the law.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.

We are seeking for AGM's consideration and approval?

Nơi nhận/Addressee: (02 bản/duplicate)

- Như trên/As addressed
- Lưu TK Công ty/Filed with Co.'s secretary



KEK CHIN ANN

